



## Инструкция по эксплуатации



**РАДИО-БУДИЛЬНИК С СИСТЕМОЙ  
ФАЗОВОЙ АВТОПОДСТРОЙКИ  
ЧАСТОТЫ  
HCLK-2041**

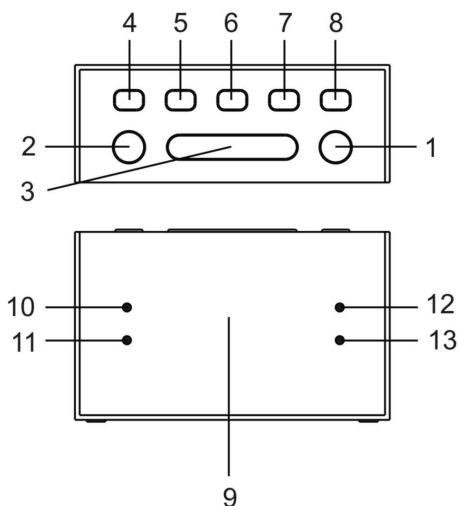
## ВНИМАНИЕ

НЕ ПОДКЛЮЧАЙТЕ ВИЛКУ К УДЛИНИТЕЛЯМ ИЛИ ДРУГИМ РАЗЪЕМАМ, ЕСЛИ КОНТАКТНЫЕ ШТЫРИ НЕ ВХОДЯТ ПОЛНОСТЬЮ В ОТВЕРСТИЯ ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ.

ДОЖДЬ ИЛИ ВЛАГА НЕ ДОЛЖНЫ ПОПАДАТЬ НА УСТРОЙСТВО. В ПРОТИВНОМ СЛУЧАЕ ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОРАЖЕНИЮ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ ИЛИ ВОЗГОРАНИЮ.



Данный знак предупреждает пользователя о наличии в корпусе устройства неизолированных деталей, которые находятся под напряжением и могут привести к поражению электрическим током.



## ОСТОРОЖНО

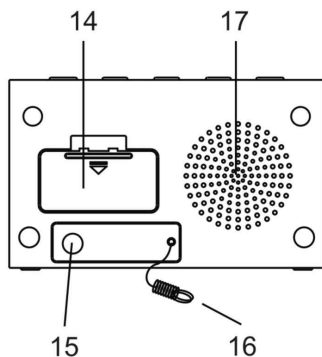
### РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ

### НЕ ОТКРЫВАТЬ

Осторожно: во избежание риска поражения электрическим током не снимайте крышку (или заднюю панель). Не осуществляйте ремонт самостоятельно. В случае поломки, обратитесь к квалифицированному обслуживающему персоналу.



Данный знак предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по обслуживанию (ремонту) и эксплуатации в документации, которая прилагается к данному устройству.



## 1. Кнопка / SOURCE / AL. OFF

- Используйте данную кнопку, для переключения режимов работы устройства Часы/Радио.
- Если устройство работает в режиме Часы, используйте эту кнопку для того, чтобы выбрать режим Радио FM или AM.
- Если включен будильник, используйте эту кнопку, чтобы выключить его.

## 2. Кнопка CLK / MEM

- В режиме «Часы» используйте данную кнопку, чтобы установить время.
- В режиме «Радио» используйте данную кнопку, чтобы сохранять частоты радиостанций в памяти устройства.
- В режиме «Радио» используйте данную кнопку, чтобы выбрать радиостанцию, сохраненную в памяти устройства.

## 3. Кнопка SNOOZE / SLEEP

- Во время активации будильника используйте данную кнопку, чтобы временно отключить будильник на короткий промежуток времени.
- Используйте данную кнопку, чтобы задать время засыпания в диапазоне от 10 до 90 минут с шагом в 10 минут.

## 4. Кнопка MIN /

- В режиме «Радио» используйте данную кнопку, чтобы осуществлять поиск радиостанций в обратной последовательности.
- В режиме «Часы» используйте данную кнопку, чтобы установить минуты времени и будильника.

## 5. Кнопка HOUR /

- В режиме «Радио» используйте данную кнопку, чтобы осуществлять поиск радиостанций в прямой последовательности
- В режиме «Часы» используйте данную кнопку, чтобы установить часы времени и будильника.

## 6. Кнопка DIMMER

- Используйте эту кнопку для того, чтобы отрегулировать яркость дисплея

## 7. Кнопка AL2 / VOL-

- В режиме «Часы» используйте данную кнопку, чтобы задать время срабатывания Будильника 2 (ALARM2).
- В режиме «Радио» используйте данную кнопку, чтобы уменьшить громкость.

## 8. Кнопка AL1 / VOL+

- В режиме «Часы» используйте данную кнопку, чтобы задать время срабатывания Будильника 1 (ALARM1).
- В режиме «Радио» используйте данную кнопку, чтобы увеличить громкость.

## 9. СВЕТОДИОДНЫЙ ДИСПЛЕЙ

- Дисплей предназначен для отображения времени и радиочастоты

## 10. Индикатор звукового сигнала AL.1

- Данный индикатор означает, что Будильник 1 включен.

## 11. Индикатор радио AL.1

- Данный индикатор показывает, что устройство находится в режиме работы Будильник 1 радио (ALARM 1 radio).

## 12. Индикатор звукового сигнала AL.2

- Этот индикатор показывает, что Будильник 2 (ALARM 2) активирован

## 13. Индикатор радио AL.2

- Данный индикатор показывает, что устройство находится в режиме работы Будильник 2 радио (ALARM 2 radio).

## 14. БАТАРЕЙНЫЙ ОТСЕК

Отделение для батарей резервного питания.

## 15. Разъем питания

- Разъем для подключения устройства к адаптеру питания переменного/постоянного тока

## 16. ПРОВОЛОЧНАЯ FM АНТЕННА

- Выдвиньте эту антенну, чтобы улучшить FM-сигнал

## 17. Динамик

- Воспроизведение звука

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА К ПИТАНИЮ

Подключите один конец адаптера переменного тока к разъему питания постоянного тока (15), а другой конец - к настенной розетке питания переменного тока. Прежде чем подключить шнур питания переменного тока к настенной розетке, убедитесь в том, что питание вашей электрической сети соответствует значениям, указанным на табличке с техническими данными устройства.

## РЕЗЕРВНОЕ БАТАРЕЙНОЕ ПИТАНИЕ

Вставьте две батареи UM-4 AAA (не включены комплект поставки) в батарейное отделение. Убедитесь в том, чтобы соблюдена правильная полярность (знаки “+” и “-”), указанная на батарейном отделении.

В случае обрыва питания переменного тока текущие настройки времени и будильника, а также сохраненные радиостанции останутся в памяти устройства благодаря резервному батарейному питанию.

## НАСТРОЙКА ВРЕМЕНИ

- Нажмите и удерживайте кнопку CLK/MEM. При этом значение времени начнет мигать на дисплее.

- Нажмите кнопку HOUR/▶▶  
Нажмите кнопку MIN/◀◀
- По завершении настройки нажмите кнопку CLK / MEM еще раз, чтобы подтвердить введенное значение.

## НАСТРОЙКА БУДИЛЬНИКОВ

- Нажмите и удерживайте кнопку AL1/VOL+ или AL2/VOL-. Значение времени будильника начнет мигать на дисплее.
- С помощью кнопки HOUR/C помощью кнопки MIN/9 По завершении настройки нажмите кнопку AL1//VOL+ или AL2/VOL-, чтобы подтвердить введенные значения.
- Нажимайте кнопку AL1/VOL+ или AL2/VOL-, чтобы выбрать звуковой сигнал будильника или настроенную радиостанцию.


## ФУНКЦИЯ ПОВТОРА СИГНАЛА БУДИЛЬНИКА

- При активации будильника (радио или звуковой сигнал) вы можете временно приостановить сигнал на 9 минут, нажав кнопку SNOOZE/SLEEP один раз.
- Звуковой сигнал или радио автоматически включаться через 9 минут по завершении

периода приостановки сигнала будильника.

- Данную процедуру можно повторять приблизительно в течение часа.

## ПРОСЛУШИВАНИЕ AM/FM РАДИО

1. Нажмите кнопку  /SOURCE / AL. OFF, чтобы выбрать диапазон частот FM или AM.
2. Нажимайте кнопку HOUR/▶▶ или MIN/◀◀ для того, чтобы поэтапно настраивать устройство на частоты радиостанций.
3. Нажмите и удерживайте кнопку HOUR/▶▶ или MIN/◀◀ приблизительно в течение 1 секунды для того, чтобы устройство продолжило поиск радиостанций автоматически в выбранном направлении. Устройство будет находить только сильные сигналы радиостанций. Вы можете подстраивать слабые сигналы радиостанций только вручную.

## СОХРАНЕНИЕ ЧАСТОТЫ РАДИОСТАНЦИИ В ПАМЯТИ

1. Настройте радио на необходимую частоту радиостанции.
2. Нажмите и удерживайте кнопку CLK / MEM приблизительно

в течение 2 секунд. При этом на дисплее появится и начнет мигать знак P01. Вы можете нажать кнопку HOUR/▶▶ или MIN/◀◀, чтобы выбрать необходимый канал. Затем нажмите кнопку CLK/MEM, чтобы сохранить.

3. Вы можете сохранять в памяти до 10 радиочастот в AM-диапазоне и 10 радиочастот в FM-диапазоне.

## ПРОСЛУШИВАНИЕ СОХРАНЕНОЙ РАДИОСТАНЦИИ

Нажмите кнопку CLK / MEM, чтобы перейти к следующей радиостанции.

## ФУНКЦИЯ ЗАСЫПАНИЯ ПОД МУЗЫКУ

1. Данная функция позволяет слушать радио в процессе засыпания.
2. Нажмите кнопку SNOOZE/ SLEEP, чтобы вывести на экран время засыпания по умолчанию, равное 90 минутам.
3. Нажмите кнопку SNOOZE/ SLEEP еще раз, чтобы установить необходимое время засыпания. После выбора необходимого времени прекратите нажимать кнопку SNOOZE/

SLEEP и время засыпания сохранится в памяти устройства через несколько секунд.

4. Доступные варианты настройки времени засыпания: 90-80-70-60-50-40-30-20-10 мин. или ВЫКЛ.
5. Теперь вы можете наслаждаться музыкой, прежде чем уснуть.
6. По завершении предварительно заданного времени радио автоматически выключится.

## ВЫКЛЮЧЕНИЕ РАДИО

Нажмите и удерживайте кнопку / SOURCE / AL. OFF в течение приблизительно 1 секунды, чтобы выключить радио.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Частотный диапазон:  
FM 87,5 - 108 МГц
- AM 530 – 1600 КГц
- Адаптер переменного/постоянного тока: Ввод: 220 В перем. тока ~ 50 Гц
- Главное устройство:  
Ввод постоянного тока: 6 В постоянного тока 200 мА
- Батарея резервного питания:  
2 шт. UM4 размером 'AAA' (не входят в комплект поставки)

*Примечание.*

*В соответствии с постоянным усовершенствованием технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.*

## ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Данное устройство разработано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Данный символ означает, что электрическое и электронное оборудование после окончания использования должно быть утилизировано отдельно от бытовых отходов.



Товар сертифицирован в соответствии  
с «Законом о защите прав потребителей».

Срок службы изделия – 3 года.  
Гарантийный срок – 1 год.

Гарантийное обслуживание осуществляется  
согласно прилагаемому гарантийному талону.

Гарантийный талон и руководство по эксплуатации  
являются неотъемлемыми частями данного изделия.

Дополнительную информацию о товаре  
и данные авторизованного сервисного центра  
вы можете узнать на сайте [www.harper.ru](http://www.harper.ru)

Производитель:  
Харпер Интернэшнл Трейдин Лимитед  
15Ф, Радио Сити, 505 Хэннеси Роуд,  
Козвэй Бэй, Гонконг, КНР

Сделано в КНР

